

Hysbysiad Gwasanaethau Ystadau Arbenigol 20/05

31 Mawrth 2020

I'w weithredu gan y canlynol:

Cyfarwyddwyr ar lefel Bwrdd (Tân), Byrddau Iechyd ac Ymddiriedolaethau'r GIG

Er gwybodaeth yn unig:

Prif Weithredwyr

Cyfarwyddwyr Ystadau/Cyfleusterau, Rheolwyr Diogelwch Tân,
Cynghorwyr Diogelwch Tân

Copi i'r canlynol: Pennaeth Cyfalaf, Ystadau a Chyfleusterau, Adran Iechyd a Gofal
Cymdeithasol Llywodraeth Cymru

Annwyl gydweithiwr,

SYSTEM ARCHWILIO DIOGELWCH TÂN - COVID-19

Oherwydd y sefyllfa bresennol ynghylch Covid-19, nodwch fod dyddiad cyflwyno gwreiddiol yr archwiliad tân, sef 29 Mai 2020, fel y nodwyd yn Hysbysiad Gwasanaethau Ystadau Arbenigol 20/01, wedi'i ohirio tan 30 Medi 2020.

Ni fydd unrhyw newid i'r cyflwyniadau archwilio ar gyfer 2019/20, maent fel a ganlyn:

- Archwiliad Lefel 1 ar gyfer y sefydliad cyfan
- Archwiliadau Lefel 2 ar gyfer pob safle ysbyty lle mae cyfleusterau cleifion mewnol
- Archwiliadau Lefel 2 ar gyfer tua 20-25% o safleoedd eraill ar eu hystâd, e.e. clinigau, canolfannau iechyd neu gartrefi grŵp.

Wrth symud ymlaen, bydd Gwasanaethau Ystadau Arbenigol PCGC yn parhau i fonitro'r sefyllfa a byddant yn cynghori yn ôl yr angen.

Dylid cyfeirio unrhyw ymholiadau ynghylch cynnwys y llythyr hwn neu'r System Archwilio Diogelwch Tân at Anthony Pitcher, Uwch Ymgynghorydd Diogelwch Tân, trwy ffonio 029 2090 4120 neu drwy e-bostio Anthony.Pitcher@wales.nhs.uk.

Yr eiddoch yn gywir,



Specialist Estates Services Notification 20/05

31st March 2020

For action by:

Board Level Directors (Fire), NHS Health Boards and Trusts

For information only:

Chief Executives

Estates/Facilities Directors and Managers, Fire Safety Managers,
Fire Safety Advisors

Copy to: Head of Capital, Estates and Facilities, Department of Health and Social Care,
Welsh Government

Dear Colleague

FIRE SAFETY AUDIT SYSTEM – COVID-19

In light of the current Covid-19 situation, please note the original fire audit submission date of 29th May 2020 as stated in SESN 20/01 has been deferred until 30th September 2020.

The extent of the audit submissions for 2019/20 remains unchanged as:

- Level 1 audit for whole Organisation
- Level 2 audits for **all** hospital sites containing in-patient facilities
- Level 2 audits for a selection of approximately 20-25% of other premises within their estate e.g. clinics, health centres or group homes.

Going forward NWSSP-SES will continue to monitor the situation and advise as necessary.

Any enquiries on the content of this letter or the Fire Safety Audit System should be addressed to Anthony Pitcher, Senior Fire Safety Advisor on 029 2090 4120 or e-mail Anthony.Pitcher@wales.nhs.uk.

Yours sincerely,

